

# Gemeindeblatt

## Markt Hofkirchen



### Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr  
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr  
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

Bürgermeistersprechstunde jeden ersten Freitag im  
Monat und nach Vereinbarung unter 08545/9718-21  
oder julia.koelbl@hofkirchen.de

www.hofkirchen.de  
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 24.04.2024  
KW 17/2024

## I. Informationen

### **1. Hinweis Gemeinderatssitzung**

**Am Dienstag, den 30.04.2024 findet um 18:30 Uhr** im Rathaus Hofkirchen,  
Sitzungssaal, eine Gemeinderatssitzung statt.

### **In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:**

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2024
2. Änderung des Bebauungsplans „WA Oberschöllnach“ mit Deckblatt Nr. 12  
(i. S. Nachverdichtung auf einer Bauparzelle) - Änderungsbeschluss
3. Änderung des Bebauungs- und Grünordnungsplan „GE Troiber“ Deckblatt Nr. 4;  
Änderungsbeschluss
4. Bauanträge und Bauvoranfragen
  - a) Bauantrag – Neubau einer Lagerhalle in Hofkirchen, Gewerbegebiet 2
  - b) Bauantrag – Errichtung eines Bungalows mit Doppelgarage und  
Einliegerwohnung und eines Pools in Leithen 98 a  
(Hinweis: Es wurden 3 „Anträge auf Befreiung Baugrenzen“ zum laufenden  
Bauantragsverfahren nachgereicht.)
  - c) Tektur zum Bauantrag des Marktes Hofkirchen Az.: 20171399 auf Erweiterung  
Mehrzweckraum, barrierefreier Zugang und Brandschutzmaßnahmen in der  
Grundschule Hofkirchen – Änderung des Brandschutzkonzepts im  
Untergeschoss
  - d) Bauantrag – Neubau und Erweiterung Versand- und Lagerbereich mit  
Verbindungsgebäude in Hofkirchen, Vilshofener Str. 31
5. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen zur Tagesordnung

**Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

## 2. Bürgermeistersprechstunde

Die nächste Bürgermeistersprechstunde findet am Freitag, den 03. Mai 2024 statt. Termine können auch jederzeit zu anderen Zeitpunkten bei Frau Kölbl unter 08545/971821 oder [julia.koelbl@hofkirchen.de](mailto:julia.koelbl@hofkirchen.de) vereinbart werden.

## 3. Gemeindeblatt

Aufgrund des Feiertags am Mittwoch, den 01.05.2024 erscheint das Gemeindeblatt 18/2024 erst am Donnerstag, den 02.05.2024 um 10:00 Uhr.

**Bitte um Beachtung.**

## **II. Bekanntmachungen usw.**

entfällt

## **III. Anzeigen**

### Schnupferclub Zaundorf

Der Schnupferclub Zaundorf lädt alle Mitglieder mit Frauen herzlich zum **Maibaumholen** ein.

Treffpunkt ist am Dienstag, den **30.04.2024 um 17:30 Uhr beim Voglhof**.

Von dort teilen wir uns dann auf zum Baum holen und Kränze binden.

Zum **Aufstellen des Baumes** treffen wir uns am Mittwoch, **den 01.05.2024 um 9:00 Uhr beim Vogl Johann** und fahren dann gemeinsam mit dem Baum nach Zaundorf. Über zahlreiche Teilnahme freut sich

**die Vorstandschaft**

---

Liebe Gäste, unsere Öffnungszeiten im Mai sind

Montag & Dienstag = Ruhetag

Mittwoch & Donnerstag

11:00 Uhr – 13:00 Uhr

17:00 Uhr – 20:00 Uhr

Freitag bis Sonntag

**Muttertag auch mittags geöffnet**

17:00 Uhr – 20:00 Uhr



Euer Nino & Nino italy to go - Team

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Bürokaufmann m/w/d**  
Vollzeit oder Teilzeit

Ihre Aufgaben im Wesentlichen

-Telefon / Kundenkontakt – Fakturierung - Kassenführung

Wir erwarten von Ihnen

-sicherer Umgang Word /Excel - -freundliches Auftreten - selbständige und gewissenhafte Arbeitsweise

Bewerbungen bitte an

**Autohaus Berger GmbH** Pirka 25 ¼, 94544 Hofkirchen [sabine.berger@autohaus-berger-gmbh.de](mailto:sabine.berger@autohaus-berger-gmbh.de)  
Tel. 08541/9633-13



**Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 ¼, Hofkirchen, Tel.08541 96330**

Jeden Dienstag-Mittwoch-Donnerstag TÜV+GTÜ-Hauptuntersuchungen, jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche Kfz.-Marken und –Modelle, Reparaturen aller Kfz.-Marken und –Modelle (evtl. zeitwertgerecht mit gebrauchten Ersatzteilen), Klimaanlage-Service



**BAYERWALD  
Pflegedienst**

PERSÖNLICH UND NAH  
08544 974 88 55

**Ambulante Pflege  
Zertifiziertes Wundmanagement  
Beratung**

Wilhelm-Busch-Str. 8 – Eging am See  
direkt neben der Praxis von  
Dr. med. Johannes Stamm /  
Dr. med. univ. Florian Winkler



Reinhold Dietrich

Neu- und Gebrauchtwagen, Reparaturen sämtlicher Fabrikate, TÜV und AU  
Gebrauchteile, Busfahrten, Krankentransporte (sitzend), Rollstuhlfahrten, Dialysefahrten,  
Bestrahlungsfahrten, Personenbeförderung und sonstige Mietfahrten!

**Fa. Boher Kfz. GmbH & Co. KG, Gsteinöd 7, 94544 Hofkirchen**  
Tel. 08541/2282 oder 5623, und 0171/9914068 [www.auto-boher.de](http://www.auto-boher.de)

**Polizei: Notruf 110**

**Polizeiinspektion Vilshofen:** Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

**Feuerwehr:** Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

**NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit:** Tel. 01805/191212  
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen:** 112

(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

**Giftnotruf:** Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: [gemeindeblatt@hofkirchen.de](mailto:gemeindeblatt@hofkirchen.de) abgeben. Annahmeschluss: Dienstag, 10:00 Uhr; Tel. 08545/9718-21 (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)



Auf der Burg geht's wieder los!

## 21. Hilgartsberger Walpurgisnacht

am Dienstag, den 30. April 2024

ab 19.30 großes Spektakel  
mit den **Passauer Höllengeistern** und ihrem  
Überraschungsprogramm (mit Pyrotechnik)  
in den Gemäuern der Burg Hilgartsberg.  
Außerdem bieten wir natürlich unsere  
hexenmäßige Verpflegung durch den Veranstalter.  
Verschiedene Stände sowie Wahrsagerin.  
Wegezoll 2,-- Euro (Kinder bis 12 Jahre frei!)

Auf Ihren Besuch freut sich der Burgförderverein Hilgartsberg e.V.  
94544 Hofkirchen, Landkreis Passau. Besuchen Sie uns auch im Internet  
unter [www.burgverein-hilgartsberg.de](http://www.burgverein-hilgartsberg.de).

# Blumenzauber

erhältlich auch bei uns die  
*Blume des Jahres 2024*

## *Bella Stella - Sternengeranie*



**außerdem haben wir u. a. im Sortiment**

Stehgeranien, Bidens, Weihrauch, Aztekengold, Gazanien sowie Hochstämmchen,  
Salatpflanzen, Tomaten- und Gurkenpflanzen und vieles mehr...

*Trauerfloristik, Hochzeitsfloristik, Grabpflege, Arrangements für jeden Anlass*

*Gerne pflanzen wir auch Ihre Balkonkästen und liefern Sie direkt zu Ihnen nach Hause!!!*



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch**

Bartl Waldprodukte GmbH – Gelbersdorf 49 – 94544 Hofkirchen – Tel.: 08545 – 911044  
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 08:00 – 17:00 Uhr, Sa. 08:00 – 12:00 Uhr

Angebot gültig ab sofort – Angebot gültig solange Vorrat reicht – Preisänderungen und Zwischenverkauf vorbehalten – Irrtum vorbehalten –  
Es gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen.



Wir laden ein zum

# Maifest



Im Gerätehaus der FF Hofkirchen

Am 04.05.2024

Ab 18 Uhr

Mit der alljährlichen  
Maibaum-Tombola

# Maifest Breiteich

mit 50-jährigem Vereinsjubiläum  
vom 03. - 05.05.2024

## Freitag, 03.05.2024

ab 20.00 Uhr

**Broadoa rockt**

**Musik: „Ryan Eden“**

Eintritt 5.

## Samstag, 04.05.2024

ab 19.30 Uhr

**Abend der Vereine, Stammtische und Betriebe**

Die größte Gruppe in Vereinskleidung erhält 50 ltr. Bier

**Musik: „Die Wilderer“ aus dem Bayerischen Wald**

## Sonntag, 05.05.2024

ab 08.15 Uhr

**Empfang der Vereine**

ab 09.00 Uhr

**Aufstellung zum Festzug**

ab 09.15 Uhr

**Festumzug**

ab 09.30 Uhr

**Festgottesdienst Waidlermesse mit dem Zentinger Männerchor**

ab 10.30 Uhr

**Festreden**

ab 11.00 Uhr

**Mittagstisch**

ab 11.00 Uhr

**Oldtimertreffen, jeder Teilnehmer erhält 1 Maß Bier gratis**

ab 13.00 Uhr

**Familiennachmittag**

**Musik: „Die Gletscherfetzter“**

ca. 14.30 Uhr

**Kindermaibaumsteigen**

ab 16.00 Uhr

**Maibaumkraxln mit den Zeiinger Schau-Maibaumsteigern**

ca. 18.30 Uhr

**Preisverteilung Maibaumsteigen**

**Barbetrieb am Freitag und Samstag!**

**Samstag und Sonntag:**

**Broadoara Ausstellung mit Verkaufstandl**

**Sonntag:**

**Kindernachmittag mit Riesen-Springburg!**

**Kindermaibaumsteigen mit Preisverteilung!**

**Große Verlosung am Samstag!**

**1.Preis: LED TV**

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt mit: Hähnchen vom Grill, Steaks und Wammerl,  
Würstl mit Kraut, Käse, Schweinshax'n, Kaffee und Kuchen usw.

**Es lädt ein:**

50'gerl Club Breiteich e.V.

**Schirmherr:**

Franz Langer

1. Bürgermeister

Für Unfälle jeglicher Art übernimmt der Verein keine Haftung!



## Soldaten- und Reservistenkameradschaft Hofkirchen

### Einladung Vereinsausflug Amberg/Grafenwöhr

am 3./4. August 2024



Liebe Kameraden und Hofkirchner:innen,

zu unserem diesjährigen **Vereinsausflug** laden wir sehr herzlich ein!

Wir besuchen am Samstag zuerst die **Bierstadt Amberg** in der Oberpfalz. Dort machen wir eine Stadtführung durch die wunderschöne Altstadt und kehren dann zum Mittagessen ein.

Danach geht es weiter nach **Grafenwöhr**, wo wir zuerst unser Hotel beziehen. Im Anschluss steht das Highlight unseres Ausfluges an- das **Deutsch-Amerikanische Volksfest auf dem Truppenübungsplatz in Grafenwöhr!** Hier ist einiges geboten! Ein Volksfest mit bayerischen und amerikanischen Spezialitäten, Besichtigung des Truppenübungsplatzes mit Ausstellung von vielen Militärfahrzeugen der deutschen und amerikanischen Truppen.

Am nächsten Morgen fahren wir weiter zur **Luisenburg in Wunsiedel**. Dort erkunden wir das Felsenlabyrinth - „Ein Juwel der Natur“, das 2002 vom Bayerischen Umweltministerium mit dem Gütesiegel „**Bayerns schönste Geotope**“ ausgezeichnet wurde.

Nach einem Mittagessen treten wir dann langsam die Heimfahrt an und kehren auf dem Weg noch in einen Biergarten ein, bevor wir gegen 19 Uhr wieder zurück in Hofkirchen sind.



Abfahrt ist am Samstag früh um 8 Uhr vor dem Rathaus und Rückkehr am Sonntag gegen 19 Uhr.

**Anmeldung bei Stefan Weber (08545/1223 oder 0171/5402356) und Alois Breit (Tel. 08545/969531 oder 0171/8725422). Der Unkostenbeitrag für Bus und Hotel mit Frühstück beträgt 100 EUR pro Person.**

**Der Unkostenbeitrag ist bei Anmeldung zu bezahlen!**

**Anmeldeschluss ist der 31. Mai 2024!**

Wir freuen uns auf eure zahlreiche Teilnahme und zwei schöne Tage!

Die Vorstandschaft



# Bilanz nach einem Jahr „digitaler Bauantrag“: Effektiv und zunehmend beliebt

Jeder vierte Antrag erfolgt digital – Jetzt Feinabstimmung

**Passau.** Er motiviert Antragsteller zur vollständigen Einreichung der Unterlagen, er spart allen Beteiligten Papier und Zeit, vereinfacht Kommunikation von Landratsamt und Kommune und verschlankt die Arbeitsabläufe im Amt: Der „digitale Bauantrag“ ist ein Erfolgsmodell. Diese Bilanz lässt sich nach einem Jahr ziehen.

Der Praxiseinsatz offenbarte nur noch wenige Bereiche, bei denen noch nachjustiert werden muss. Ein Erfolg, den sich laut Landrat Raimund Kneidinger das Team des Bauamtes auf die Fahnen schreiben könne und der Mut mache für die nächsten Schritte der Digitalisierung.

Welche konkreten Zahlen brachten dieses Jahr Praxis: 2023 wurden 144 digitale Anträge eingereicht (neun Prozent der insgesamt 1522 Anträge). Im ersten Quartal 2024 waren es 61 digitale Anmeldungen von insgesamt 258 baurechtlichen Anträgen. Das sind bereits 24 Prozent. Und dieser Aufwärtstrend setzt sich fort.

Durch die Digitalisierung können die Anträge schneller bearbeitet werden, da nach Eingang des Antrags beim Bauamt keine Scanarbeit mehr erfolgt. Die Reduzierung physischer Dokumente und die Vermeidung von Papier reduzieren zudem den Ressourcenverbrauch und minimieren die Umweltbelastung. Während diese positiven Aspekte zu enormen Ergebnissen geführt haben, gab es auch Fragestellungen, die teilweise bereits bewältigt wurden oder voraussichtlich in 2024 abgearbeitet sein werden. Dass nicht mehr die Kommune, sondern das Landratsamt Adressat des Antrags ist, verursachte bei einigen Antragstellern anfangs noch Probleme. Der digitale Freigabeprozess ist noch nicht vollständig abgeschlossen, die digitale Signatur und der Stempel sowie die digitale Zustellung fehlen noch.

Besonders effektiv: Die erforderlichen Unterlagen werden automatisch bei der Antragstellung angefordert, um sicherzustellen, dass Bauanträge zum Zeitpunkt der Antragstellung vollständig sind. Folge: Es müssen später kaum Unterlagen angefordert werden und wenn doch, wird das durch die schnelle und unkomplizierte digitale Nachreichfunktion enorm erleichtert. Was ebenfalls möglich, aber nicht allgemein bekannt ist: Auch die Einreichung von Baubeginnsanzeigen und Nutzungsaufnahmen ist digital möglich.

Fazit nach einem Jahr: Die Hoffnungen auf mehr Effektivität haben sich erfüllt, die Akzeptanz steigt deutlich, jetzt geht es an den Feinschliff.



### **Kurzinformation des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zum Start der Biotopkartierung im Landkreis Passau (südliche Landkreishälfte)**

Biotope sind Lebensräume für Pflanzen und Tiere, die durch die Vielfalt der Lebewesen, die dort leben, einzigartig sind. Sie sind für den Erhalt unserer Landschaft und unserer Tier- und Pflanzenwelt von unschätzbarem Wert und wir möchten diese Kostbarkeiten unserer Heimat für künftige Generationen bewahren – gemeinsam mit Ihnen. Die Erfassung der Biotope und regelmäßige Aktualisierungen des Datenbestandes in der so genannten Biotopkartierung ist die wesentliche Wissensgrundlage dafür.

Ab Ende April dieses Jahres wird in der südlichen Hälfte des Landkreises Passau die Biotopkartierung durchgeführt. Unter der fachlichen Leitung des Bayerischen Landesamtes für Umwelt (LfU) werden dort von dem beauftragten Büro *Team Umwelt Landschaft* aus Deggendorf die besonders wertvollen Lebensräume für Tiere und Pflanzen erfasst.

Vor über 30 Jahren wurden die Biotope erstmalig erhoben. Mit der Aktualisierung der Biotopkartierung wird die Datengrundlage zur Naturausstattung auf den neuesten Stand gebracht. Die Bearbeitung der nördlichen Landkreishälfte wurde bislang noch nicht vergeben. Wir hoffen, im Jahr 2025 auch dort mit Biotopkartierung beginnen zu können. Wir werden zu gegebener Zeit hierzu gesondert informieren.

Die Geländearbeiten sind voraussichtlich im Herbst 2025 abgeschlossen. Die Ergebnisse stellen wir ab Ende 2026 auf unserer Internetseite der Biotopkartierung über den UmweltAtlas Bayern zur Verfügung:

<https://www.lfu.bayern.de/natur/biotopkartierung/index.htm>

Durch die Biotopkartierung werden keine Biotope ausgewiesen. Es handelt sich um eine Bestandsaufnahme der für den Naturschutz wichtigen und erhaltenswerten Flächen. Die gesetzlichen Vorgaben zum Schutz der Flächen gelten unmittelbar, unabhängig davon, ob eine Fläche als Biotop erfasst wurde oder nicht.

Auf der Grundlage einer Biotopkartierung können Landwirte für die naturnahe Bewirtschaftung und Pflege von Biotopflächen über den Vertragsnaturschutz eine Vergütung erhalten. Zudem ist die Biotopkartierung für Naturschutzverbände und Behörden, insbesondere am Landratsamt, eine wesentliche Wissensgrundlage zum Erhalt der Natur in ihrer täglichen Arbeit. Die Grundstückseigentümer, auf deren Grundstück ein Biotop neu erfasst wurde, werden nach Abschluss der Kartierungen schriftlich informiert.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an:

Michael Stellmach, Tel.: 0821/9071-5086, [michael.stellmach@lfu.bayern.de](mailto:michael.stellmach@lfu.bayern.de)

oder an das Team der Biotopkartierung am LfU: Tel.: 0821/9071-5525,  
[biotopkartierung@lfu.bayern.de](mailto:biotopkartierung@lfu.bayern.de)

Eine Übersichtskarte zum südlichen Bearbeitungsgebiet des Landkreises finden Sie unter:

[https://www.lfu.bayern.de/natur/biotopkartierung/laufende\\_kartierungen/index.htm](https://www.lfu.bayern.de/natur/biotopkartierung/laufende_kartierungen/index.htm)

Weitere Informationen zur Biotopkartierung erhalten Sie in der kostenlosen Broschüre „Lebensräume erfassen und gemeinsam bewahren“:

[https://www.bestellen.bayern.de/shoplink/lfu\\_nat\\_00374.htm](https://www.bestellen.bayern.de/shoplink/lfu_nat_00374.htm)

Oder auf der Homepage des LfU:

<https://www.lfu.bayern.de/natur/biotopkartierung/index.htm>

# Freiwilliges Soziales Jahr

An der Kreismusikschule Passau



LANDKREIS  
PASSAU  
KREISMUSIKSCHULE

## Wir suchen dich!

### Du möchtest...

- Nach dem Schulabschluss etwas Praktisches tun
- Die eigenen Fähigkeiten entdecken
- Dich auf einen späteren Beruf vorbereiten
- Wartezeiten sinnvoll überbrücken

### Wir bieten...

- Eine feste monatliche Vergütung und Sozialversicherung
- Einstieg September/Oktober
- Flexible Dauer zwischen 6-12 Monate
- Hier kannst du Deine Fähigkeiten einsetzen und kreativ in einem tollen Team arbeiten

**... und vieles mehr**

**DANN BIST DU BEI UNS  
GENAU RICHTIG!**

*Du hast Interesse? Melde dich gerne bei uns!*

E-Mail: [musikschule@landkreis-passau.de](mailto:musikschule@landkreis-passau.de)

Tel.-Nr.: 0851 / 397-2622

